

## Identifikačné údaje:

**Názov:** Obec Čižatice

adresa: Obecný úrad Čižatice 65, 044 47 Kecerovce

**Tel. a fax:** 055/6990 431

**e-mail:** [obeccizatice@centrum.sk](mailto:obeccizatice@centrum.sk)

**web:** [www.cizatice.sk](http://www.cizatice.sk)

**Okres:** Košice-okolie

**IČO:** 324 086

**DIČ:** 20 21 23 5898

**Právna forma:** právnická osoba

**Deň vzniku:** Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR

**Rozloha obce:** 767 ha

**Počet obyvateľov k 31.12.2013:**

## Základné orgány obce:

1. Obecné zastupiteľstvo
2. Starosta obce /od roku 2006 Franjo Houdek, Čižatice 32/

**Obecné zastupiteľstvo** je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2010 na obdobie 4 rokov v počte 5.

Poslanci obecného zastupiteľstva:

- Ing. Stanislav Matta, Čižatice 98
- Dušan Dulina, Čižatice 71
- Ing. Viktor Dulina, Čižatice 59, zástupca starostu obce
- Ružena Džurbanová, Čižatice 28
- Silvia Frištková, Čižatice 114

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 21.2., 10.5., 7.6., 30.8., 11.10., 7.11., 11.12. Každé zasadnutie OZ sa konalo v budove obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

**Prvá písomná zmienka o obci:** z roku 1299

## Zaujímavosti z histórie a súčasnosti obce:

Prvá zmienka o obci je z roku 1299 Chizete, Chyzete. V ďalšom historickom vývoji sa názov obce menil nasledovne: 1786 Cziczaczicze, 1808 Tižatice, 1927 Čižatice. Po maďarsky sa obec úradne nazývala Tizsite.

Obec patrila po Šarišskú župu, okres Košice, Košický kraj. Neskôr po roku 1960 sa obec začlenila pod okres Košice-vidiek, východoslovenský kraj.

Obec sa vyvinula na mieste staršej dediny pred 12. storočia. Spomína sa 1299, patrila Abovcom. V r. 1427 mala 12 port, 1787 30 domov a 244 obyvateľov, v r. 1828 36 domov a 291 obyvateľov. Zaoberali sa poľnohospodárstvom.

Za 1. ČSR (Československej republiky) boli Čižatice poľnohospodárskou obcou. Obyvatelia pracovali na miestnom veľkostatku. JRD založili 1957. Časť obyvateľov pracuje v priemyselných podnikoch v Košiciach.

#### **Príroda:**

Čižatice ležia vo východnej časti Košickej kotliny v doline Trstianskeho potoka. Chotár na pahorkatinom stupni s mierne zvlneným povrchom tvoria mladotrel'ohorné uloženiny. Zväčša je odlesnený, súvislý les (dub, hrab) je iba vo východnej a severozápadnej časti. Má hnedé lesné ilimerizované a nivné pôdy.

#### **Symboly obce:**



**Obecný úrad** je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

#### **Hlavná kontrolórka**

Ing. Iveta Macková, zvolaná do funkcie OZ v Čižaticiach uznesením č. 18/2007 od ..... na dobu neurčitú. V roku 2013 hlavná kontrolórka pracovala v zmysle plánu kontrolnej činnosti schváleného obecným zastupiteľstvom

#### **Komisie**

Oz má zriadené komisie:

**1. Komisia pre verejný poriadok:**

**predseda:** Ing. Stanislav Matta

**členovia:** Ing. Viktor Dulina, Ružena Džurbanová, Dušan Dulina, Silvia Frištiková

**2. Komisia pre šport:**

**predseda:** Dušan Dulina

**členovia:** Dušan Dulina ml., Marek Matta

**3. Komisia pre riešenie pripomienok a sťažností:**

**predseda:** Dušan Dulina

**členovia:** Ing. Stanislav Matta, Ing. Viktor Dulina  
**náhradníci:** Silvia Frištiková, Ružena Džurbanová

**4. Komisia na ochranu verejného záujmu:**

**predseda:** Ing. Stanislav Matta

**členovia:** Ing. Viktor Dulina, Ružena Džurbanová, Dušan Dulina, Silvia Frištiková

**5. Ekonomicko – finančná komisia:**

**predseda:** Ing. Viktor Dulina

Ing. Stanislav Matta

## **6. Sociálna komisia:**

**predseda:** Ružena Džurbanová

## **7. Kultúrna komisia:**

**predseda:** Silvia Frištková

Obec Čižatice je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, zdržuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprístupné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Poskytujú sa na základe zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl a školských zariadení. Do prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy môže obec použiť na ich úhradu vlastné príjmy. Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 396/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností:

- inventarizáciu,
- kontrolu bilančnej kontinuity,
- kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
- kontrola zaúčtovania odpisov,
- doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- zisťujú sa obraty jednotlivých účtov,
- zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
- zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie.

Obec Čížatice od 1.1.2009 účtovala v mene euro.

#### **Inštitúcie v obci:**

##### **Materská škola**

**Riaditeľka:** Mgr. Halina Zemko

**Adresa:** Čížatice 66, 044 47 Kecerovce

**Tel. č.:** 055/6990 138

**Počet žiakov:**

Jej súčasťou je školská jedáleň.

##### **Obchodné prevádzky v obci**

###### **a) Obchody s potravinami a zmiešaným tovarom:**

- Potraviny Beňová, Čížatice 42, 044 47 Kecerovce
- Potraviny U Dušana, Čížatice 71, 044 47 Kecerovce

###### **b) Pohostinstvá:**

- Klub U Dušana, Čížatice 119, 044 47 Kecerovce

###### **c) Ostatné prevádzky:**

- Agromil a. s., Krivá 23, 040 01 Košice, prevádzka Čížatice 119, 044 47

#### **Financovanie obce, majetok obce, rozpočet obce**

- Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov. *Rozpočet obce na rok 2013* schválilo Obecné zastupiteľstvo v Čížaticiach dňa ..... unesením číslo ..... . V priebehu roka bola schválená 1 úprava rozpočtu uznesením č. .... zo dňa .....

# ZÁVEREČNÝ ÚČET OBCE ČIŽATICE ZA ROK 2013

1. Údaje o plnení rozpočtu podľa § 10 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade s rozpočtovou klasifikáciou

Finančné hospodárenie obce Čížatice sa riadilo rozpočtom, ktorý bol schválený uznesením obecného zastupiteľstva č. 9 dňa 11.02.2013 v časti príjmy vo výške 125 198 € a v časti výdavky vo výške 120 588 €.

## Príjmy bežného rozpočtu v €

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
111	Prenesený výkon št. správy	590		1 129
111	Dotácia na voľby	0	0	5 880
41	Výnos daní z príjmov poukázané uz. samosp.	94149		81 264
41	Daň z nehnuteľnosti	16150		16 384
41	Daň za psa	277		264
41	Ostatné daňové príjmy	4411		4 584
41	Príjmy z prenájmu	0		516
41	Pokuty a penále	0	0	0
41	Príjmy z poplatkov	1855		2 189
41	Úroky	5		3
41	Príjmy MŠ	2060		3 340
71	Iné nedaňové príjmy-dotácia školstvo,	5701		9 997
<b>Spolu</b>		<b>125 198</b>		<b>125 550</b>

## Príjmy kapitálového rozpočtu v €

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
43	Ministerstvo ŽP	0	0	5 000
<b>Spolu</b>				<b>130 550</b>

**Výdavky bežného rozpočtu v €**

Program	Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
01	41	Plánovanie, manažment a kontrola	20 966	20 966	22 401
02	41	Propagácia a prezentácia obce	250	250	215
03	41,111	Audit a čl.prisp.mikroreg.	332 400	732	380
04	41,111	Služby občanom	1 150	1 150	1 177
05	41	Bezpečnosť, právo a poriadok	300	300	300
06	41,111	Odpadové hospodárstvo, vyrovnanie nedopl.r.2012	10 480	10 480	13 772
07	41	Miest. komunikácie a VP	650	650	226
08	41,111	Vzdelávanie	32 341	32 341	32 936
09	41,111	Kultúra	330	330	173
10	41	Šport	2 804	2 804	2 304
11	41	Prostredie pre život	1 954	1 954	3 053
12	41	Sociálne služby	462	462	0
13	41	Dopravné prostriedky	1 790	1 790	2 073
14	41	Podporná činnosť obce	41 754	41 754	41 804
<b>Spolu</b>			<b>115 963</b>	<b>115 963</b>	<b>120 814</b>

**Výdavky z kapitálového rozpočtu v €**

Program	Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
04		vrátka-Ultra Prešov	4 625	4 625	4 625
04		čerpanie dotácií ŽP	0	0	5 000
<b>55Spolu</b>			<b>120 588</b>	<b>120 588</b>	<b>130 439</b>

**Výdavky z finančných operácií v €**

Program	Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
07	41	Splátka istiny úveru, obecná budova			5 757,60
<b>Spolu</b>					<b>5 757,60</b>

Výdavky obce celkom			120 588	120 588	
Mimorozp. výdavky ŠJ			0	0	
Výdavky spolu			120 588	120 588	

Rozpočtové príjmy boli celkom : 125 198,-€  
Rozpočtové výdavky boli celkom : 120 588,-€

## 2. Prehľad rozpočtového hospodárenia:

Celkové bežné príjmy	125 198
Celkové bežný výdavky	120 588
Prebytok bežného rozpočtu	<b>4 610</b>

Celkové kapitálové príjmy	0
Celkové kapitálové výdavky	<b>4 625</b>
Schodok kapitálového rozpočtu	<b>4 625</b>

Príjmové finančné operácie	<b>0</b>
Výdavkové finančné operácie	<b>5 758</b>
Prebytok finančných operácií	

Celkové bežné a kapitálové príjmy	<b>0</b>
Celkové bežné a kapitálové výdavky	<b>0</b>
Prebytok celkového rozpočtu	<b>0</b>

### Rekapitulácia:

Celkové bežné a kapitálové príjmy	130 550
Celkové bežné a kapitálové výdavky	130 439
Prebytok celkového rozpočtu	<b>111</b>
Finančné operácie prebytok	
Spolu BR, KR, FO	
Prebytok – zdroj rezervného fondu	<b>111</b>

### 3. Použitie prebytku /vysporiadanie schodku/ hospodárenia za rok 2013

Prebytok rozpočtu v sume .

111,28 zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu v plnej výške – t. j. v sume 111,28**

### 4. Tvorba použítie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu:

#### Rezervný fond

	Účel	Suma v €
Počiatkový stav k 1.1.2013		0
Tvorba rezervného fondu		0
Tvorba spolu		0
Rezervy zákonné		
	Dovolenka	158,65
Zostatok k 31.12.2013		158,65

#### Sociálny fond

	Suma v €
Počiatkový stav k 1.1.2013	253,18
Prírastky – povinný diel – 1 %	1 006,54
- ostatné prírastky	
Úbytky – závodné stravovanie	625,09
- regenerácia PS, doprava	0
- dopravné	0
- ostatné	0
<b>KZ k 31.12.2013</b>	<b>634,63</b>

### 5. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Obec Čižatice mala poskytnutý úver v Príma banke Košice odkúpenie budovy.

### 6. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v pôsobnosti obce

Obec Čižatice nemá ku dňu 31.12.2013 zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu.

7. Prehľad o nákladoch a výnosoch obce Čížatice k 31.12.2013

**VÝNOSY**

Popis výnosov	Suma v €
Tržby z predaja služieb	3 340
Daňové výnosy	97 912
Výnosy z poplatkov	10 705
Ostatné výnosy	1 286
Ostatné mimoriadne výnosy	6 324
úroky	3
Výnosy z bežných transferov	5 977
Výnosy z kapitálových transferov	5 000
<b>Spolu</b>	<b>130 550</b>

**NÁKLADY**

Popis nákladov	Suma v €
Spotreba materiálu + MŠ	9 790
Spotreba energie	10 179
Opravy a udržiavanie	317
Cestovné	2 073
Náklady na reprezentáciu	109
Ostatné služby	24 443
Mzdové náklady	44 947
Zákonné soc. poistenie	12 638
Zákonné soc. náklady	4 061
Ostatné dane a poplatky	
Ostatné náklady na prev. činnosť	144
Odpisy	19 166
Úroky z úveru	1 765
Ostatné fin. náklady	807
<b>Spolu</b>	<b>130 439</b>

Rozdiel: výnosy            130 550,–  
                   - náklady        130 439,–

-----  
    + 111,–

### 8. bilancia aktív a pasív ku dňu 31.12.2013

Názov majetku, poh	Obst. cena k 1.1.2013	Prírastky r.2013	Úbytky r.2013	Oprávky k 1.1.2013	Odpisy r.2013	Oprávky k 31.12.2013	Zost. cena k 31.12.2013
Nehmotný majetok	0			0	0	0	0
DLHM – stavby	260 799				18 173,44		242 625,97
DLHM – hnut. veci	1 029,12				152		877,12
DLHM – dopr. pr.	1 970				526		1 444
DLHM – drob. m. ...	1 614,70				314,20		1 300,50
Nedok. inv.	0	0					0
Cenné papiere	0	0					0
Pozemky	59 467,56						59 467,56
Peniaze – pokladňa	41,83						299,05
Peniaze - účet	6 295,11						50,56
Zásoby MŠ	170,25						145,52
Pohľadávky							0
Náklady BO							
Príjmy budúcich období							0
Oceň. rozdiel z precen.							0
Oprávky k nedok. nvest.							
Úver	53 405,64		5 757,60				47 648,04
Závazky	0						0
Výnosy BO							
Rezervy							
Závazky zo soc. fondu	253,13	1 006,54	625,09				634,63

### 9. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Obec Čížatice neprevádzkuje žiadnu podnikateľskú činnosť, z tohto dôvodu nemá žiadne náklady a výnosy z tejto činnosti.

### 10. Finančné vysporiadanie vzťahov obce voči:

#### a) zriadeným a založeným právnickým osobám

Obec nemá založené ani zriadené právnické osoby.

V roku 2013 obec neuzatvorila žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

#### b) rozpočtom iných obcí

V roku 2013 obec Čížatice neprijala prostriedky od iných obcí a taktiež neposkytla peňažné prostriedky iným obciam.

Čížatice 01.07.2014

**OBEC ČIŽATICE**

ČIŽATICE 65

044 47 KECEROVCE

Franjo Houdek  
starosta obce

Vyvesené: 01.07.2014  
Zvesené:

